



نشر عالمی

# گواہانِ خدا در زمین

نیشہ:

دکتر ادهم شرقاوی

ترجمہ:

خلیل الرحمن خباب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقدیم به

پدر و مادر گرامی‌ام

برادران بزرگوارم

و همسر مهربانم!

- مترجم

# گواهان خدا

در زمین

نیشته: دکتر ادهم شرقاوی

ترجمه: خلیل الرحمن خباب

# گواهان خدا در زمین

---

نیشته:

دکتر ادهم شرقاوی

ترجمه:

خلیل الرحمن خباب

ناشر:

نشر عنبر

تاریخ انتشار:

بهار ۱۴۰۳

---

ایجاد هر نوع تفسیر بدون اجازه مترجم، مجاز نمی باشد و خیانت محسوب می گردد!



لینک های مفید اسلامی:

نشر عنبر: [@NashreAnbar](#)

کانال فارسی دکتر ادهم شرقاوی: [@DrSharqawi](#)

کانال تلگرام خلیل الرحمن خباب: [@Khademulislam](#)

کتابخانه قلم: [@Qalamlr](#)

کتابخانه آراء: [@iqraaLib](#)

وبسایت سنت مدیا: [sunnat-media.ir](#)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جلسه خوب و زیبایی بود.

چطور چنین نمی بود، در حالی که پیامبر ﷺ نیز در آنجا حضور داشتند و صحابه ﷺ با نگاه کردن به رخسار [زیبا و منور] ایشان چشمانشان را سرمه می کردند؛ خوشا به سعادتشان!

ناگهان از کنارشان جنازه ای را می برند و صحابه ﷺ از او به خوبی یاد می کنند.

چه بسا گفته باشند: دوست وفاداری، شوهر مهربانی، فرزند مطیعی و همسایه بخشنده ای بود. در میان مردم صلح و سازش برقرار می کرد، به مستمندان انفاق می نمود و با کسانی که در حقیقت بدی می کردند، با نرمی و بزرگواری برخورد می کرد و قلبش وابسته به مساجد بود!

پیامبر ﷺ فرمودند: «واجب شد!».

پس از لحظاتی، جنازه دیگری را بردند و صحابه رضی الله عنهم از او به بدی یاد کردند.

شاید گفته باشند: دوست خیانتکاری، شوهر پستی، فرزند سرکشی و همسایه بدی بود. به بزرگ تر از خودش احترام نمی گذاشت و نسبت به کوچک تر از خودش ترحم و شفقتی نداشت، نه او راه مسجد را دیده بود و نه راه مسجد او را!

پیامبر ﷺ فرمودند: «واجب شد!».

صحابه رضی الله عنهم پرسیدند:

«ای رسول خدا، چه چیزی واجب شد؟».

آن حضرت ﷺ فرمودند:

«کسی که از او به نیکی یاد کردید، برای او بهشت و کسی که از او به بدی یاد نمودید، برای او جهنم واجب شد؛ چون شما گواهان خدا در زمین هستید!».

[صحیح البخاری: ۱۳۶۷ + صحیح مسلم: ۹۴۹].

همه‌مان روزی [با تابوت‌ها] بر دوش مردم حمل خواهیم شد و هر نفسی چشنده مرگ است و [در حقیقت] ما چیزی جز جنازه‌های آینده نیستیم؛ چنانکه کعب بن زهیر می‌گوید:

«كُلُّ ابْنِ أُنْتَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتُهُ ... يَوْمًا عَلَى آلَةٍ حَدْبَاءَ مَحْمُولٍ»

«هر که از مادر تولد گشت رزق موت شد

هر که را از هر که پرسیدم گفت فوت شد»



پس آیا فکر کرده‌ایم روزی که ما را با تابوت‌های مان حمل می‌کنند، گواهان خدا در زمین در موردمان چه خواهند گفت؟!

هر انسانی که امروز با او رفتار می‌کنید، گواه و شاهدی است به نفع‌تان یا به ضررتان.

پس هنگامی که با مردم برخورد می‌کنید، این موضوع را خوب به یاد داشته باشید و هرطور که می‌خواهید با آنها رفتار نمایید، اما این [سخن پیامبر ﷺ] را هرگز فراموش نکنید [که فرمودند]: «واجب شد!».

پدر و مادرتان در مورد شما چه خواهند گفت؟

«خدایا، او را ببخش که فرزند خوبی بود!».

یا می‌گویند: «خدایا، خودت می‌دانی که چقدر سرکش و نافرمان بود!».

همسرتان چه خواهد گفت؟

«خدایا، شوهر خوبی بود!».

یا می گوید: «خدایا، حق مرا از او بستان!».

فرزندان تان چه خواهند گفت؟

«خدایا، پدر بانصافی بود و در بین پسر و دخترش فرق

قایل نمی شد و یکی را بر دیگری ترجیح نمی داد!».

یا می گویند: «خدایا، ظلم کرد، تبعیض قایل شد، امانت را

ضایع کرد و ما را درست تربیت نکرد!».

همسایه تان چه خواهد گفت؟

«خدایا، او را در جوار رحمت خویش قرار دهد؛ زیرا

بهترین همسایه و هم جوار بود!».

یا می گوید: «بالاخره از دستش راحت شدیم!».

همکاران تان چه خواهند گفت؟

«خدایا، به او رحم فرما؛ زیرا انسان خوبی بود، خیرخواهی

و همکاری می کرد و رازها را حفظ می نمود!».

یا می گویند: «خدایا، خودت می دانی که از سخن چین

بودن زیاد، نمی شد به او اعتماد کرد و از شرور بودن

بسیار، نمی شد تحملش نمود!».

پس هر کسی را که به زمین زده اید، شاهد و گواهی علیه

شما و هر افتاده ای که دستش را گرفته بلند کرده اید،

شاهد و گواهی به نفع تان است.

هر قلبی که شکسته اید، شاهد و گواهی علیه شما و هر

اشکی که پاک نموده اید، شاهد و گواهی به نفع تان است.

هر رسوایی و عیبی که فاش کرده‌اید، شاهد و گواهی  
 علیه‌تان و هر گناه و خطایی که پوشانیده‌اید، شاهد و  
 گواهی به نفع‌تان است!

هر کسی که بر زخمش پا گذاشته‌اید، شاهد و گواهی  
 علیه شما و هر کسی که زخمش را مداوا کرده‌اید، شاهد  
 و گواهی به نفع‌تان است!

هر یتیمی که اشکش را درآورده‌اید، شاهد و گواهی علیه  
 شما و هر فقیری که گرمای لبخندتان را قبل از گرمای  
 درهم‌تان دیده است، شاهد و گواهی به نفع‌تان است.

هر مسکینی که کمکش کرده‌اید، هر گرسنه‌ای که  
 غذایش داده‌اید، هر گم‌شده‌ای که راهنمایی‌اش نموده‌اید  
 و هر ستم‌دیده‌ای که یاری‌اش کرده‌اید، شاهد و گواهی به  
 نفع‌تان خواهد بود.

پس تا می‌توانید گواهان‌تان را زیاد کنید؛ زیرا جنازه‌های

فردا، امروز در حال نفس کشیدن هستند!

وصلی الله تعالی علی خیر خلقه محمد

وعلی آله وصحبه أجمعین

## آثار دیگر مترجم:

- ۱- اسلام به ذات خود ندارد عیبی...!
- ۲- خودکشی نوین
- ۳- طلاق شوخی بردار نیست!
- ۴- بی رحمی بزرگ
- ۵- نجات از اضطراب امتحان
- ۶- چگونه حمله‌های شیطان را دفع کنیم؟
- ۷- ز گهواره تا گور استادتم!
- ۸- آیا از عبادت کردن خسته می‌شوید؟
- ۹- سراب خوشبختی
- ۱۰- ما کجا و آن‌ها کجا؟
- ۱۱- گفتمان (بزرگ‌ترین راه حل)
- ۱۲- چرا نمی‌پرسیم؟
- ۱۳- لعنت (تکیه کلام منفور)
- ۱۴- سرزنش و پیامدهای آن
- ۱۵- ماه رجب (ویژگی‌ها و بدعت‌ها)
- ۱۶- ماه شعبان (فرصتی دیگر)
- ۱۷- روزهای مبارک
- ۱۸- برای برادرانم (۱)
- ۱۹- برای خواهرانم (۱)
- ۲۰- آه از دست ملاها!
- ۲۱- پوزش می‌طلبیم!
- ۲۲- با دروغ زندگی نکنیم!
- ۲۳- دیگران چه می‌گویند؟
- ۲۴- خود اشتباه نکنیم!
- ۲۵- هدیه‌ای به مصطفی ﷺ
- ۲۶- جوانان، زیر چکمه‌های روزگار
- ۲۷- نمی‌دانم!
- ۲۸- نیکی کن و در دجله انداز!
- ۲۹- داستان جریح عابد
- ۳۰- بانوی قهرمان
- ۳۱- صدای کفش‌هایت را شنیدم!
- ۳۲- خواهرم، خودت را بشناس!
- ۳۳- بایدها و نبایدهای میراث
- ۳۴- این دست عثمان است!
- ۳۵- جوانان را دریابیم!
- ۳۶- مرد بدهکار
- ۳۷- صدایی از ابر
- ۳۸- محبت و نفرت
- ۳۹- روزهای انگشت‌شمار
- ۴۰- گواهان خدا در زمین